

---

**THE FRENCH IN NEWFOUNDLAND  
SELECTED MATERIALS  
IN THE  
NEWFOUNDLAND AND LABRADOR COLLECTION  
ST. JOHN'S PUBLIC LIBRARIES**

**COMPILED BY  
BRENDA PARMENTER  
2004**

**NEWFOUNDLAND AND LABRADOR COLLECTION  
ST. JOHN'S PUBLIC LIBRARIES  
PROVINCIAL RESOURCE LIBRARY  
ARTS & CULTURE CENTRE (3<sup>RD</sup> FLOOR)  
ALLANDALE ROAD  
ST. JOHN'S, NL  
A1B 3A3**

**NEWFOUNDLAND AND LABRADOR COLLECTION GUIDE NO. 8**

---

## **BOOKS**

Amherst, William. **The Recapture of St. John's, Newfoundland in 1762** / edited by John Clarence Webster. 1928.  
971.8 AM4 Folder (Vault)

Andrieux, Jean-Pierre. **Newfoundland's Cod War: Canada or France.** St. John's 1987.  
639.2 AN2 (Nfld Room)

Anspach, Lewis Amadeus. **A History of the Island of Newfoundland: Containing a Description of the Island, the Banks, the Fisheries and Trade of Newfoundland and the Coast of Labrador.** London 1827.  
971.8 AN8 (Nfld Room)

Barter, Geraldine. **A Critically Annotated Bibliography of Works Published and Unpublished Relating to the Culture of French Newfoundlanders.** St. John's 1977.  
016.398 B28 Folder (Nfld Room)

Beaudoin, Jean. **Les Normands au Canada: Journal de l'Expedition de d'Iberville en Acadie et a Terre-Neuve.** Evreux, France 1900.  
971.8 B38 Folder (Vault)

Bonnycastle, Richard H. **Newfoundland in 1842: a Sequel to "The Canadas in 1841".** London 1842.  
971.8 B64 (Nfld Room)

Butler, Gary. **Saying Isn't Believing: Conversational Narrative and the Discourse of Tradition in a French-Newfoundland Community.** St. John's 1990.  
398.41 B97 (Nfld Room)

Caix, Robert de. **Terre-Neuve, Saint-Pierre et le French-Shore: la Question des Pecheries et le Traite du 8 Avril 1904: Enquete.** Paris 1904.  
971.8 C12 (Vault)

Carpon, C. J. A. **Voyage a Terre-Neuve.** Saint-Helier, Jersey 1852.  
917.18 C22 (Vault)

Charbonneau, Paul. **Against the Odds: a History of the Francophones of Newfoundland and Labrador.** St. John's 1994.  
971.8 C37 (Nfld Room)

Charbonneau, Paul. **Contre Vents et Marees: l'Histoire de Francophones de Terre-Neuve et du Labrador.** Moncton 1992.  
971.8 C37 (Nfld Room)

Colville, Alexander. **The Recapture of Saint John's Newfoundland: Dispatches of Rear-Admiral, Lord Colville, 1761-1762** / edited by C. H. Little. Halifax 1959.  
971.8 PAMP N4

Downer, Don. **Turbulent Tides: a Social History of Sandy Point.** Portugal Cove, NL 1997.  
971.8 D75 (Nfld Room)

Eccles, William John. **The French in North America, 1500-1783.** Markham, Ont. 1998.  
971.01 EC2 (Nfld Room)

English, Leo E.F. **The Story of Placentia: Three Centuries... Two Flags.** St. John's 1962.  
917.18 EN3 Folder (Nfld Room)

Fardy, Bernard D. **Under Two Flags: the French-English Struggle for Newfoundland 1696-1796.** St. John's 1987.  
971.8 F22 (Nfld Room)

Gobineau, Arthur. **A Gentleman in the Outports: Gobineau and Newfoundland /** edited by Michael Wilkshire. Ottawa 1993.  
917.18 G53 (Nfld Room)

Gobineau, Arthur. **Voyage a Terre-Neuve.** Paris 1861.  
917.18 G53 (Vault)

Great Britain. Colonial Office. **Convention with France Relating to Newfoundland Fisheries, 1857; Newfoundland Fisheries.** London [1858?].  
338.3 G79 (Vault - Rare Books Cabinet)

Great Britain. Foreign Office. **Correspondence Respecting the Newfoundland Fisheries: 1884-90.** London 1890.  
338.3 G79 (Vault - Rare Books Cabinet)

Great Britain. Foreign Office. **Correspondence with the Newfoundland Delegates Respecting the Proposed Imperial Legislation for Carrying Out the Treaties with France.** London 1891.  
338.3 C81 (Vault - Rare Books Cabinet)

Great Britain. Foreign Office. **Further Correspondence Respecting the Newfoundland Fisheries.** London 1891.  
338.3 F98 (Vault - Rare Books Cabinet)

Great Britain. Foreign Office. **Further Correspondence Respecting the Newfoundland Fisheries: 1890-91.** London [1891?].  
338.3 G79 (Vault - Rare Books Cabinet)

Great Britain. Foreign Office. **Further Correspondence Respecting the Newfoundland Fisheries: 1891-92.** London [1892?].  
338.3 G79 (Vault - Rare Books Cabinet)

Great Britain. Foreign Office. **Notes Exchanged Between Great Britain and France for the Renewal of the "Modus Vivendi" in Newfoundland during the Present Fishery Season.** London 1892.  
338.3 G79 (Vault - Rare Books Cabinet)

Great Britain. Laws, Statutes, etc. 1760-1820 (George III). **An Act to Enable His Majesty to Make Such Regulations as May Be Necessary to Prevent the Competition of His Majesty's Subjects and Those of the Most Christian King, in Carrying on the Fishery on the Coasts of the Island of Newfoundland.** London 1788.

341.762 G79 Folder (Vault)

Great Britain. Sovereigns, etc. 1837-1901 (Victoria). **Fisheries on the Coasts of Newfoundland and Labrador.** Toronto 1857.

338.3 G79 Folder (Vault)

Gunn, Gertrude E. **The Political History of Newfoundland, 1832-1864.** Toronto 1966.

320.9718 G95 (Nfld Room)

Head, C. Grant. **Eighteenth Century Newfoundland: a Geographer's Perspective.** Toronto 1976.

971.8 C34 (Nfld Room)

Heffernan, Peter (comp.) **A Collection of Material on the French on the West Coast of Newfoundland** (2 vol.) 1978.

971.8 C68 (Nfld Room - Oversize)

Horwood, Harold. **The French in Newfoundland.** [196?]

971.8 H78 Folder (Nfld Room)

Howley, Michael Francis. **The Old Basque Tombstones of Placentia.** Ottawa 1902.  
920 PAMP N

Howley, Michael Francis. **Svigaraicipi, a Hero of Old French Placentia.** Ottawa 1912.

920 PAMP N

Hugolin, Pere. **L'Établissement des Recollets de la Province de Saint-Denis a Plaisance en l'Île de Terre-Neuve, 1689.** Quebec 1911.

282 H87 (Vault)

Humphreys, John. **Plaisance: Problems of Settlement at this Newfoundland Outpost of New France 1660-1690.** Ottawa 1970.

971.8 PAMP N6

**Inventory of Articles in French Fishing Stations on the Coasts of Newfoundland, 1905.** St. John's 1905.

639.2 IN8 Folder (Nfld Room)

Janzen, Olaf. **The French Raid upon the Newfoundland Fishery in 1762: a Study in the Nature and Limits of Eighteenth Century Sea Power.** 1985.

971.8 J26 Folder (Nfld Room)

La Morandiere, Charles de. **Histoire de la Peche Francaise de la Morue dans l'Amerique Septentrionale.** Paris 1962-66.

639.275 L19 (Vault)

La Morandiere, Charles de. **La Peche Francaise de la Morue a Terre-Neuve du XVIe Siecle a nos Jours: Son Importance Economique, Sociale et Politique.** Paris 1967.  
639.2758 L19 (Vault)

Lahey, Raymond J. **Church Affairs During the French Settlement at Placentia (1662-1714).** 1972.  
282 L13 Folder (Nfld Room)

Le Blant, Robert. **Une Sedition Basque a Terre-Neuve en 1690.** Pau, France 1932.  
971.8 L49 Folder (Vault)

LeMessurier, Henry W. **A Lecture on Placentia.** St. John's 1910.  
971.8 PAMP N1

Loture, Robert de. **Histoire de la Grande Peche de Terre-Neuve.** Paris 1949.  
639.22 L91 (Vault)

Loture, Robert de. **History of the Great Fishery of Newfoundland.** Washington, D.C. 1957.  
639.22 L91 (Vault)

Magord, Andre (editor). **Les Franco-Terreneuviens de la Peninsule de Port-au-Port: Revolution d'une Identite Franco-Canadienne.** Moncton 2002.  
971.8 F84 (Nfld Room)

**A Matter of Life and Death for Newfoundland: French Competition, etc.** [1897?].  
639.2 M43 Folder (Vault)

Matthews, Keith. **Lectures on the History of Newfoundland, 1500-1830.** St. John's 1988.  
971.8 M43 (Nfld Room)

Maurault, Olivier. **Essai sur Terre-Neuve.** Montreal 1950.  
971.8 PAMP N5

McCarthy, Michael J. **The French Colony at Placentia.** 1973.  
971.8 M12 Folder (Nfld Room)

McCarthy, Michael J. **A History of Placentia.** [19--].  
971.8 M12 (Nfld Room)

Murphy, Noel F. **An Outline of History of Western Newfoundland with Emphasis on Bay of Islands.** St. John's 1970.  
971.8 M95 Folder (Nfld Room)

Neary, Peter and Patrick O'Flaherty. **Part of the Main: an Illustrated History of Newfoundland and Labrador.** St. John's 1983.  
971.8 N27 (Nfld Room)

Newfoundland. Governor (1901-1904: Boyle). **Correspondence Between the Government of Newfoundland and the Imperial Government in Reference to the Settlement of the French Shore Question.** St. John's 1904.  
639.2 N45 Folder (Vault)

O'Flaherty, Patrick. **Old Newfoundland: a History to 1843.** St. John's 1999.  
971.8 OF4 (Nfld Room)

**Les Pecheries de Terrebonne: Droits de la France: Exposes en Reponse aux Assertions de l'Institut Colonial.** Quebec 1876.  
338.3 P33 Folder (Vault)

Pedley, Charles. **The History of Newfoundland: from the Earliest Times to the Year 1860.** London 1863.  
971.8 P34 (Nfld Room)

Proulx, Jean Pierre. **The Military History of Placentia: a Study of the French Fortifications, Placentia, 1713-1811.** Ottawa 1979.  
971.8 P94 (Nfld Room)

Provincial Archives of Newfoundland and Labrador. [**Copy of Documents Dated 1743 to 1745 Relating to Fortifications and the Defense of Certain Ports in Newfoundland**]. St. John's [1972?]  
623.1 P94 Folder (Vault)

Prowse, D.W. **A History of Newfoundland from the English, Colonial and Foreign Records.** London 1895 and 1896; Portugal Cove, NL 2002.  
971.8 P94 (Nfld Room)

Reeves, John. **History of the Government of the Island of Newfoundland.** New York 1967 (Reprint of 1793 ed.)  
971.8 R25 (Nfld Room)

Richards, J. T. **The First Settlers on the French Shore.** 1953.  
920.0718 R39 Folder (Nfld Room)

Rogers, John Davenport. **Newfoundland** (A Historical Geography of the British Colonies, v. 5, pt. 4). Oxford 1931.  
971.8 R63 (Nfld Room)

Rowe, Frederick W. **A History of Newfoundland and Labrador.** Toronto 1980.  
971.8 R79 (Nfld Room)

Rush, Richard. **A Letter to Albert Gallatin, on the French Claims to the Newfoundland Fisheries: Written Oct. 1, 1822.** Brooklyn, N.Y. 1890.  
338.3 R89 Folder (Nfld Room)

Seary, E.R. **The French Element in Newfoundland Place Names.** Winnipeg, Man. 1958.  
917.18 PAMP N1

St. John's (N.L.) Citizens. **The "Modus Vivendi", Recently Entered into Between the British and French Governments, Relative to the Taking and Packing of Lobsters on a Part of the Coast of Newfoundland, and the Action Taken in Newfoundland in Relation Thereto.** St. John's 1890.  
338.3 SA2 Folder (Vault)

Thomas, Gerald. **Aspects of the Culture of the French Minority of Newfoundland's West Coast.** Halifax, N.S. [1983?]  
971.8 T36 Folder (Nfld Room)

Thomas, Gerald. **Les Deux Traditions: le Conte Populaire Chez les Franco-Terreneuviens.** Montreal 1983.  
398.209718 T36 (Nfld Room)

Thomas, Gerald. **French Family Names of Newfoundland and Labrador.** St. John's 1999.  
929.4 T36 (Nfld Room)

Thomas, Gerald. **Songs Sung by French Newfoundlanders: a Catalogue of the Holdings of the Memorial University of Newfoundland Folklore and Language Archive.** St. John's 1978.  
016.7844 T36 (Nfld Room)

Thomas, Gerald. **The Two Traditions: the Art of Storytelling Amongst French Newfoundlanders.** St. John's 1993.  
398.209718 T36 (Nfld Room)

Thompson, Frederic F. **The French Shore Problem in Newfoundland: an Imperial Study.** Toronto 1961.  
971.8 T37 (Nfld Room)

Tocque, Philip. **Newfoundland: As It Was, and As It Is in 1877.** Toronto 1878.  
917.18 T56 (Nfld Room)

Waddell, Eric. **The Francophones of Newfoundland and Labrador: a Study of the Activities of 3 Regional Associations and 1 Provincial Federation and of the Socio-cultural Needs of the Francophone Population at Large.** Ottawa 1975.  
971.8 W11 (Nfld Room)

Webber, David A. **The Recapture of St. John's, 1762.** St. John's 1962.  
971.8 PAMP N3

Webber, David A. **Voyage to Defeat: a History of the French and British Campaigns at Newfoundland in 1762.** 1966.  
971.8 W38 (Periodical Room)

Williams, Alan F. **Father Baudoin's War: d'Iberville's Campaigns in Acadia and Newfoundland, 1696, 1697.** St. John's 1987.  
971.8 W67 (Nfld Room)

Williams, Griffith. **An Account of the Island of Newfoundland: With the Nature of its Trade, and Method of Carrying on the Fishery.** London 1765.  
917.18 W67 (Vault - Rare Books Cabinet)

Winter, J.S., P.J. Scott and A.B. Morine. **French Treaty Rights in Newfoundland: the Case for the Colony Stated by the People's Delegates.** London 1890.  
971.8 PAMP N1

## **PERIODICAL ARTICLES**

Abbott, Louise. 'Born for music (and the occasional feed of eels): the true story of Emile Benoit'. **Canadian Heritage** 15(3), Fall 1989: 17-18.

Abbott, Louise. 'How Gerry Benoit became king for a day: the French joie de vivre in Newfoundland'. **Canadian Heritage** 15(3), Fall 1989: 12-17.

Alder, Herbert M. 'The French fishery rights in Newfoundland'. **Law Quarterly Review** 67, July 1901: 263-269.  
971.8 AD5 Folder (Nfld Room)

Aldred, John. 'An account of French ships taken or destroy'd in the year 1710, when Capt. John Aldred commanded in chief all Her Majesty's forces in Newfoundland'. **Daily Advertiser**, February 28, 1735: [1]  
971.8 AL2 Folder (Vault)

Amherst, William. 'Papers relating to the recovery of St. John's, in Newfoundland, from the French'. **Annual Register** (London) 5, 1762: 264-266.  
905 AN7 (Vault)

Barter, Geraldine. "'Sabot-bottes et p'tite galoche": a Franco-Newfoundland version of At 545, *The Cat as Helper*.' **Culture & Tradition** 1, 1976: 5-17.

Biggar, Henry Percival. 'Les premiers navigateurs francais a Terre-Neuve'. **Revue des Questions Historiques** 5, September 1934: [6]-8.  
971.8 B48 (Vault)

Bown, Addison. 'The last capture of St. John's - 1762'. **Newfoundland Quarterly** 61(2), Summer 1962: 3-5, 10.

Brejerac, Anne de. 'La grande peche a Terre-Neuve'. **Dossiers de l'Action Populaire** 394, November 10, 1937: 2153-2174.  
639.2 B74 Folder (Vault)

Brejerac, Anne de. 'La grande peche a Terre-Neuve (suite)'. **Dossiers de l'Action Populaire** 395, November 25, 1937: 2233-2248.  
639.2 B74 Folder (Vault)



Butler, Gary R. 'L'Acadie et la France se rencontrent: le peuplement franco-acadien de la baie St-Georges, Terre-Neuve'. **Newfoundland Studies** 10(2), Fall 1994:180-207.

Butler, Gary R. 'Folksong performance in French-Newfoundland culture: a re-examination of public and private dimensions of expression'. **Canadian Folk Music Journal** 14, 1986: 19-26.

'The claims of the French to Newfoundland, considered'. **Gentleman's Magazine** 38, May 1768: 206-207.  
Box 1, No. 47 (Vault - File Cabinet)

Devine, Patrick Kevin. 'The Signal Hill Battle of 1762'. **Veteran Magazine** 14(2), December 1943: 41-42.  
Microfilm

English, Leo E. F. 'After Utrecht'. **Newfoundland Stories & Ballads** 3(2), Winter 1957: 3-5.

English, Leo E. F. 'Historic Placentia: the old French capital of Newfoundland'. **Maritime Advocate & Busy East** 45(5), January 1955: 33-38.  
Vertical File

Flynn, Thomas John. 'Letters on Newfoundland history: the French in Newfoundland'. **Newfoundland Quarterly** 22(1), July 1922: 24-25, 28.

Flynn, Thomas John. 'The parish of Placentia: a parish record of almost three centuries from its foundation by the French and a century and a half from the coming of the Irish missionaries'. **Newfoundland Quarterly** 35(3), December 1935: 10-13 and 35(4), April 1936: 9-12.

Flynn, Thomas John. 'Placentia'. **St. Bride's College Annual**, June 1940: 24-30.  
971.8 F67 Folder (Vault)

'French fishing to aid Newfoundland'? **Newfoundland Journal of Commerce** 17(9), September 1950: 24.

'[The French in Newfoundland 1762: including correspondence by Lt. Colonel Amherst, Lord Colville and others]'. **Universal Magazine**, October 1762.  
Box 1, No. 27 (Vault - File Cabinet)

Furlong, Tom. 'Our towns: French settlers influenced St. George's'. **Newfoundland Herald** 51(1), January 6-12, 1996: 101.

Gleason, Marie. 'French immersion: Newfoundland's outpost experiment'. **Axiom** 3(1), November/December 1976: 40-41.

Greene, Cyril J. 'Strange use for gold: an episode of the French garrison at Placentia'. **Newfoundland Quarterly** 32(2), October 1932: 35-37.

Hall, Edward Hepple. 'Newfoundland: past, present, and future'. **Journal of the Society of Arts** (London, Eng.), February 10, 1882: 54 p.  
917.18 H14 Folder (Vault)

Handcock, W. Gordon. 'State-of-the-art French cartography in eighteenth century Newfoundland: the work of Marc Antoine Sicre de Cinq-Mars'. **Newfoundland Studies** 4(2), Fall 1988: 145-162.

Harrington, Michael F. 'The Channel 'piracy' case'. **Atlantic Advocate** 54(10), June 1964: 77-84.

Harrington, Michael F. 'Placentia's tercentenary: a Newfoundland anniversary'. **Atlantic Advocate** 53(1), September 1962: 14-15.

Harrington, Michael F. 'Signal Hill and Castle Hill fortifications: uncovering the bilingual past'. **Atlantic Advocate** 61(1), September 1970: 32-36.

Harrison, S. B. 'Near the walls of Fort Louis'. **Newfoundland Quarterly** 8(3), December 1908: 23-24.

Hart, Percie W. 'The baptism of Battle Shoals'. **Newfoundland Magazine** (St. John's) 1(4), October 1900: 272-275.

Hay, J. V. 'The Newfoundland trouble'. **Golden Days** August 23, 1890: [1]  
338.372 H32 Folder (Vault)

Hiller, James. 'The 1904 Anglo-French Newfoundland fisheries convention: another look'. **Acadiensis** 25(1), Autumn 1995: 82-98.

Hiller, James. 'From 1713 to 3PS: the French presence in Newfoundland'. **Newfoundland Quarterly** 96(1), Spring 2003: 40-47.

Howley, Michael Francis. 'The old Royal Coat of Arms at Placentia'. **Transactions of the Royal Society of Canada**, Section II, 1909: 23-41.  
929.8 H84 Folder (Vault)

Hunt, Edmund. 'The strategic ruse of Benjamin Lester: an Atlanticdote of Newfoundland'. **Atlantic Advocate** 50(11), July 1960: 107.

Hunter, A. C. 'A French visitor of 100 years ago'. **Newfoundland Quarterly** 66(4), Fall 1968: 16-20.

Ilyniak, Morris. 'St. Pierre et Miquelon: a quaint French 'complication' off Newfoundland shore'. **Canadian Geographic** 104(1), March 1984: 49-55.

'The importance of excluding France from the northern fishery'. **London Chronicle, or, Universal Evening Post** 6(434), October 6-9, 1759: 340-341.  
639.2 L84 Folder (Vault)

'The invasion that failed'. **Newfoundland Quarterly** 57(4), December 1958: 13.

Janzen, Olaf Uwe. "'Une grande liaison": French fishermen from Ile Royale on the coast of southwestern Newfoundland, 1714-1744: a preliminary survey'. **Newfoundland Studies** 3(2), Fall 1987: 183-200.

Janzen, Olaf Uwe. "Of consequence to the service": the rationale behind cartographic surveys in early eighteenth-century Newfoundland'. **Northern Mariner** 11(1), January 2001: 1-10.

Jeffrey, C. E. A. 'Newfoundland's fight for control of her fisheries'. **Newfoundland Quarterly** 54(2), June 1955: 18-20.

Kennedy, Patricia. 'A Newfoundland puzzle'. **Archivist** 117, 1998: 46-55.

Knight, Margaret Bennett. 'Scottish Gaelic, English and French: some aspects of the Macaronic tradition of the Codroy Valley, Newfoundland.' **RLS: Regional Language Studies... Newfoundland** 4, May 1972: 25-31.  
427.9718 R52 (Vault)

Landry, Nicolas. 'Peuplement d'une colonie de peche sous le regime francais: Plaisance, 1671-1714'. **Northern Mariner** 11(2), April 2001: 19-37.

Landry, Nicolas. "Qu'il sera fait droit a qui il appartiendra": la societe de Lasson-Daccarrette a Plaisance 1700-1715'. **Newfoundland Studies** 17(2), Fall 2001: 220-256.

Lewis, Henry. 'Mission work on the French Shore, Newfoundland'. **Canadian Methodist Magazine** 18(2), August 1883: 159-164.  
266.7 L58 Folder (Vault)

'Une longue veille: celebrating French culture in Newfoundland'. **Newfoundland Herald** 37(29), July 24-30, 1982: 25.

Martin, Ged. 'Newfoundland at the time of the French attack of 1796'. **Newfoundland Quarterly** 71(1), November 1974: 17-20.

McFarlane, Lucy Fitzpatrick. 'Profile: Toussaint Chapella'. **Newfoundland Magazine (Corner Brook)** 4(3), March 1982: 10-11.

McGrath, Patrick Thomas. 'Around "the French Shore"'. **Chambers's Journal** 4(Ser. 6), 1900: 66-70.  
971.8 PAMP N7

McGrath, Patrick Thomas. 'Enforcing the Bait Act.' **Chambers's Journal** 8(405), 1904-1905: 636-640.  
639.2 PAMP N5

McGrath, Patrick Thomas. 'France in Newfoundland.' **Nineteenth Century** 45, January 1899: 46-55.  
971.8 M17 Folder (Nfld Room)

McGrath, Patrick Thomas. 'The "French Shore" acute again'. **Fortnightly Review**, January 1900: [110]-120.  
971.8 M17 Folder (Nfld Room)

Munn, W. A. 'Harbour Grace history: the French raids'. **Newfoundland Quarterly** 35(1), July 1935: 14-16.

Munn, W. A. 'Harbour Grace history: turmoil over French treaties'. **Newfoundland Quarterly** 35(2), October 1935: 10-12.

Murphy, Michael P. 'When the West Coast wanted to secede'. **Atlantic Guardian** 13(4), April 1956: 8-10, 25-26.

Murphy, Orville T. 'The Comte de Vergennes, the Newfoundland fisheries, and the peace negotiation of 1783: a reconsideration'. **Canadian Historical Review** 46(1), March 1965: 32-46.  
971.8 M95 Folder (Nfld Room)

'Newfoundland's romantic past: Placentia celebrates tercentenary'. **Newfoundland Record** 1(5), August 1962: 17, 19.

Perlin, Albert B. 'An outline of Newfoundland history'. **Book of Newfoundland** (v. 1). St. John's 1937: 162-194.  
917.18 SM1 (Nfld Room)

Perlin, Albert B. 'The St. Barbe coast issue'. **Newfoundland Quarterly** 67(3), June 1970: 3-4.

'Placentia: once a battleground, now a scenic attraction'. **Newfoundland Herald** 43(24), June 4-10, 1988: 14-15.

'Placentia's tercentenary of French occupation - 1662'. **Newfoundland Quarterly** 61(4), Winter 1962: 17-20.

Power, W. J. 'The exploits of Dasher Jack, or The romance of Forsaken Island'. **Newfoundland Quarterly** 23(1), July 1923: 13-17.

Pritchard, James. "'Le profit et la gloire": the French Navy's alliance with private enterprise in the defense of Newfoundland, 1691-1697'. **Newfoundland Studies** 15(2), Fall 1999: 161-175.

Proulx, Jean-Pierre. 'The struggle for Newfoundland: the North Atlantic fishing station was a pawn in the struggle for power between France and England'. **Horizon Canada** 1(6), March 1985: 121-127.

Punch, Terrence M. 'Newfoundland French natives in Cape Breton Island in 1752'. **Newfoundland Ancestor** 6(3), Fall 1990: 118-119.

Rawlyk, G. A. and E. L. Towle. 'Baron de Lahontan's memoir, concerning the economic and strategic importance of Placentia, Newfoundland.' **Newfoundland Quarterly** 62(4), Winter 1963-64: 5-10.

Steckley, John. 'Acoutsina': [1717-19 stay at a French fort]. **Them Days** 10(4), June 1985: 56-59.

Stride, Allan T. 'Petition by residents of Bay St. George to the Governor of St. Pierre and Miquelon 1871'. **Newfoundland Ancestor** 4(4), Fall 1988: 121-122.

Tessier, Guy. 'The portfolio: nineteenth-century French photographs of Newfoundland'. **Archivist** 108, 1995: 5-12.

Thomas, Gerald. 'Notes on some Acadian family names in western Newfoundland'. **Livyere**, June 1983: 17-21.

Thomas, Gerald. 'Recording French Newfoundland's heritage'. **Luminus** 4(4), Winter 1976: 6-7.

Thomas, Gerald. 'Some examples of *blason populaire* from the French tradition of Western Newfoundland.' **RLS: Regional Language Studies... Newfoundland** 7, June 1976: 29-33.  
427.9718 R52 (Vault)

Thomas, Gerald. 'The wild and the tame: animals in the folklore of French Newfoundlanders'. **Culture & Tradition** 2, 1977: 65-74.

Thorpe, Frederick J. 'Fish, forts and finance: the politics of French construction at Placentia, 1699-1710'. **Canadian Historical Association. Historical Papers** 1971: [52]-64.  
971.8 T39 Folder (Vault)

Thorpe, Frederick J. 'A manuscript overlooked'. **Newfoundland Studies** 15(2), Fall 1999: 247-250.

Tomkinson, Grace. 'That wasp's nest, Placentia'. **Dalhousie Review** 19(2), July 1939: 206-214.  
971.8 PAMP N7

Tompkins, Edward. 'French mapping of Newfoundland'. **Association of Canadian Map Libraries. Bulletin** 64, September 1987: 10-12.

Wakeham, P. J. 'Captain Michael Gill, the hero of 1704'. **New-Land Magazine** 29, Spring-Summer 1976: 47-53.

Wakeham, P. J. 'A drastic invasion of Newfoundland by the French in the years 1606-1697'. **New-Land Magazine** 32, Autumn-Winter 1977-78: 63-73.

Wakeham, P. J. 'Holman of Ferryland'. **New-Land Magazine** 3, Summer 1963: 28, 30.

Wakeham, P. J. 'Robert Carter, the man who spearheaded the defence of Ferryland in the year 1762'. **New-Land Magazine** 31, Spring-Summer 1977: 43-51.

Wakeham, P. J. 'A thrilling story of the first emigrants to Newfoundland'. **New-Land Magazine** 26, Winter 1974-75: 39-45.

Wheatley, R. 'Newfoundland'. **Saturday Review** 71, April 25, 1891: 493-494.  
338.3 W56 Folder (Vault)

Wheatley, R. 'Newfoundland fisheries'. **Saturday Review** 71, March 21, 1891: 345-346.  
338.3 W56 Folder (Vault)

White, Mary M. 'Vice-admiral Clement de la Ronciere in Newfoundland waters in 1858'. **Newfoundland Quarterly** 75(3), Christmas 1979: 35-44.

Whiteley, William H. 'Newfoundland, Quebec, and the administration of the coast of Labrador, 1774-1783'. **Acadiensis** 6(1), Autumn 1976: [92]-112.

Wilkshire, Michael. 'The French in Newfoundland'. **Newfoundland Ancestor** 10(3-4), November/December 1994: 84-91.

Wilkshire, Michael. 'Newfoundland seen through French eyes'. **Newfoundland Studies** 2(2), Fall 1986: 233-239.

Wilkshire, Michael and Gerald Penney. 'Five Micmac photographs'. **Newfoundland Quarterly** 86(3), April 1991: 12-16.

Wilkshire, Michael and Frances Wilkshire. 'Alliances and conflicts on the French Shore: Captain Hamon's journal, written in Greenspond in 1770'. **Newfoundland Studies** 8(2), Fall 1992: 147-154.

Williams, Griffith. 'An account of the Island of Newfoundland, with the nature of its trade, and the method of carrying on its fishery.' **Gentleman's Magazine (Supplement)** 1765: 607-609.  
917.18 W67 Folder (Vault)

## **NEWSPAPER ARTICLES**

'The Anglo-French treaty will cause intense satisfaction'. **Evening Telegram**, 11 April 1904, p. [4].

Antle, Rob. 'French ties: a full year of events celebrating the French presence in Newfoundland and Labrador is now underway'. **Telegram**, 10 January 2004, p. B1.

Bailey, Ian. 'Francophones a tight-knit community'. **Evening Telegram**, 14 August 1995, p. 2.

Barron, Tracy. 'Francophones celebrate win: the Quebec question'. **Evening Telegram**, 31 October 1995, p. 6.

Barron, Tracy. 'Local Francophones fear loss of rights if Yes wins: the Quebec question'. **Evening Telegram**, 28 October 1995, p. 1.

Barron, Tracy. 'A page out of history: Placentia pageant looks at life in 1697'. **Evening Telegram**, 12 August, 1994, p. 13.

Beaudoin, Jean. 'Journal of Abbe Baudoin: diary of a journey with M. d'Iberville from France to Acadia and from Acadia to Newfoundland' / translated by H. Bedford-Jones. **Daily News**, 9 March 1923, p. 2; 10 March 1923, p. 7; 12 March 1923, p. 2; 13 March 1923, p. 2; 14 March 1923, p. 2; 15 March 1923, p. 6.  
971.8 B38 Folder (Nfld Room)

Callahan, Brian. 'Critics assail trail's proposed name: d'Iberville route retraces steps of infamous French marauder'. **Telegram**, 11 May 2003, p. A1, 2.

Dooley, Danette. 'Celebrating the French: yearlong festivities remember important part of province's heritage'. **Express**, 30 December 2003 - 6 January 2004, p. 6.

Dube, Francine. 'A Romance language strives in a hard place: Newfoundland's francophone community fights extinction'. **National Post**, 23 June 2003, p. A5.

'The Entente Cordiale jubilee' / by C. M. F. F. **Daily News**, 9 June 1954, p. 9.

'[Evidence of friction in the Newfoundland fishery]'. **Newfoundlander**, 28 October 1858, p. [2].

'[Fishery convention and treaty]'. **Newfoundlander**, 9 February - 16 April 1857.

'[Fishery troubles in George's Bay]'. **Newfoundlander**, 28 June 1858, p. [2].

'The French and the Newfoundland fisheries'. **Newfoundlander**, 9 December 1858, p. [2].

'The French at Trinity in 1762'. **Daily News**, 26 July 1960, p. 5.

'French cod fisheries'. **Newfoundlander**, 16 June 1856, p. [2].

'French domination of coast ended in 1904'. **Evening Telegram**, 5 April 1954, p. 25.

'French Shore question'. **Evening Telegram**, 14-16 April 1904, p. [4]; 18-22 April 1904, p. [4].

'The French Shore question: Newfoundlander expresses the opinion of his countrymen'. **Harbor Grace Standard**, 10 February 1891, p. [3].

'French Shore question settled!: Newfoundland concedes nothing!' **Evening Telegram**, 22 April 1904, p. [2-3].

'French treaties bedevilled Island in 19<sup>th</sup> century: rights of settlers bandied around for many years'. **Daily News**, 31 March 1949, p. 17-18.

Hamilton, R. Vesey (Capt.). 'Official papers [re French Shore of Newfoundland]'. **Times & General Commercial Gazette**, 15 March 1865, p. [1].

Harrington, Michael F. 'D'Iberville and the trail of '96'. **Evening Telegram**, 23 November 1962, p. 6; 28 November 1962, p.6; 7 December 1962, p. 6.

Harrington, Michael F. 'Kiwanis hear address by M. F. Harrington [re French attack on St. John's 1708]'. **Daily News**, 24 December 1951, p. 4-5.

'Historic Placentia: old forts and fortifications' / by J. M. C. **Evening Telegram**, 21 March 1938, p. 3, 5.

Historicus. 'Looking backward [re French Shore question]'. **Daily News**, 9 April 1953, p. 6-7; 11 April 1953, p. 6-7.

'Interesting Newfoundland record: diary of William Keen, St. John's, 1709'. **Daily News**, 31 December 1948, p. 20.

Jarvis, Dale. 'Phantoms of Fishot'. **Telegram**, 16 February 2004, p. A7.

'New flag [Federation des Francophones de Terre-Neuve et du Labrador - illustration]'. **Evening Telegram**, 17 October 1986, p. 8.

'New French flag for province'. **Evening Telegram**, 7 October 1986, p. 4.

'Newfoundland's French culture persists in scattered settlements'. **Evening Telegram**, 17 February 1990, p. 6.

O'Keefe, Thomas V. 'Celebrating our French connection'. **Telegram**, 9 June 2003, p. A6.

O'Keefe, Thomas V. 'French history celebrated in Placentia'. **Telegram**, 18 January 2004, p. A7.

'One man saved St. John's (Off-beat history)'. **Evening Telegram**, 25 May 1957, p. 4.

Perlin, Albert B. 'This Newfoundland [re early French attacks]' / by Wayfarer. **Daily News**, 16 April 1956, p. 4.

Perlin, Albert B. 'When the British recaptured St. John's: bicentenary of last French invasion of Newfoundland' / by Wayfarer. **Daily News**, 31 December 1962, p. 73-76.

Prowse, D. W. 'The settlement of the French Shore question'. **Evening Telegram**, 18 April 1904, p. [3].

'Restoration of French guns on Castle Hill at historic Placentia'. **Evening Telegram**, 20 January 1938, p. 5.

Richards, J. T. 'The first settlers on the French Shore'. **Daily News**, 21 July 1953, p. 2, 7.

Roberts, Terry. 'Exploring the French connection: descendants of one family will gather from both sides of the Atlantic'. **Telegram**, 7 December 2003, p. A4.

Stacey, Jean Edwards. 'A look at the Port au Port Peninsula: following the French ancestral route'. **Evening Telegram**, 25 October 1997, p. 1A.



Stacey, Jean Edwards. 'Placentia to honour French presence in province: Lieutenant-Governor to kick off celebrations on New Year's Day'. **Telegram**, 20 December 2003, p. A4.

'Standing off the French (Off-beat history)'. **Evening Telegram**, 4 September 1957, p. 4.

'These (fishing) privileges thus given up to the French...' **Newfoundlander**, 4 December 1856, p. [2].

'This was really "the limit" [re French Shore conditions in the 1850s]'. **Newfoundlander**, January 1953, p. 11-12.

Vaughan-Jackson, Mark. 'The French connection: Placentia group recreates an almost forgotten piece of Newfoundland's history'. **Evening Telegram**, 7 August 1998, p. 9.

'Women fought at Ferryland (Off-beat history)'. **Evening Telegram**, 28 August 1957, p. 4.

'A Yankee saved Bonavista (Off-beat history)'. **Evening Telegram**, 5 September 1957, p. 4.

## **MAPS**

Bellin, Jacques Nicolas. **Carte de la Partie Orientale de la Nouvelle France ou du Canada**. Paris 1744.  
912.71 B41 No. 2 (Vault - Map Cabinet)

Bellin, Jacques Nocolas. **Carte de l'Amerique Septentrionale**. Paris 1755.  
(Reproduction)  
912.7 B41 No. 1 (Vault - Map Cabinet)

Bellin, Jacques Nicolas. **Carte des Bayes, Rades, et Port de Plaisance dans l'Isle de Terre-Neuve** / Croisey. Paris 1764.  
912.718 C24 No. 1 (Vault - Map Cabinet)

Bellin, Jacques Nicolas. **Cartes des Isles de Saint-Pierre et Miquelon**. Paris 1763.  
912.718 B41 No. 1 (Vault - Map Cabinet)

Bellin, Jacques Nicolas. **Carte Reduite de la Partie Septentrionale de l'Isle de Terre Neuve**. Paris 1767.  
912.718 B41 No. 3 (Vault - Map Cabinet)

Bellin, Jacques Nicolas. **Karte von den Bayen, Rheeden und Hafen von Plaisance auf der Insel Terre Neuve, 1744**. [Leipzig 1758?]  
912.718 B41 No. 5 (Vault - Map Cabinet)

Chabert de Cogolin, Joseph Bernard. **A Chart of the Banks of Newfoundland.** London 1775.  
912.718 C34 No. 1 (Vault - Map Cabinet)

**The Coast of Newfoundland from Placentia to Cape Bonavista.** London 1728.  
912.718 C63 No. 1 (Vault - Map Cabinet)

**Colonies Francaises en Amerique.** Paris [ca. 1860].  
912.7 C71 No. 1 (Vault - Map Cabinet)

Cook, James. **A Chart of Part of the South Coast of Newfoundland: Including the Islands of Langley, St. Peters, and Miquelon with the Southern Entrance into the Gulph of St. Laurence.** London 1794.  
912.718 C77 No. 3 (Vault - Map Cabinet)

Cook, James. **A Chart of the West Coast of Newfoundland.** London 1768.  
912.718 C77 No. 4 (Vault - Map Cabinet)

Cook, James. **A Chart of the West Coast of Newfoundland.** London 1794.  
912.718 C77 No. 5 (Vault - Map Cabinet)

Cook, James. **Cotes Occidentales de l'Isle de Terre Neuve.** Paris [1778-79].  
912.718 C77 (Vault - Map Cabinet)

Cook, James and Michael Lane. **Carte Reduite de l'Isle de Terre-Neuve.** Paris 1784.  
912.718 C77 No. 6 (Vault - Map Cabinet)

Cook, James and Michael Lane. **A General Chart of the Island of Newfoundland with the Rocks & Soundings.** London 1794.  
912.718 C77 No. 2 (Vault - Map Cabinet)

Cook, James and Michael Lane. **James Cook, Surveyor of Newfoundland: Being a Collection of Charts of the Coasts of Newfoundland and Labradore &c Drawn from Original Surveys.** San Francisco 1965.  
912.718 C77 No. 1 (Vault - Horizontal Shelf)

Fortin, le Sr. **Plan de l'île de Saint-Pierre, au Sud de Terre-Neuve.** Paris 1763.  
912.718 F77 No. 1 (Vault - Map Cabinet)

Gaudy, John. **A Chart Shewing Part of the Sea Coast of Newfoundland from [th]e Bay of Bulls to Little Ple[a]centia.** London 1732.  
912.718 G23 No. 1 (Vault - Map Cabinet)

Gledhill, Samuel. **Placentia Town.** [ca. 1727].  
912.718 G47 No. 1 (Vault - Map Cabinet)

**The Harbour of Placentia.** London ca.1750.  
912.718 H21 No. 1 (Vault - Map Cabinet)

Jefferys, Thomas. **The Harbour of Trepassey with Mutton and Biscay Bays: the Road and Harbour of Placentia** / by James Cook. London 1794.  
912.718 L36 No. 2 (Vault - Map Cabinet)

Jefferys, Thomas. **Partie Meridionale-Orientale de l'Isle de Terre-Neuve: Contenant les Bayes de Plaisance, Ste. Marie, Trepasses et Conception.** Paris 1778.  
912.718 J35 (Vault - Map Cabinet)

L'Isle, Guillaume de. **Carte du Canada ou de la Nouvelle France et des Decouvertes qui y Ont Ete Faites.** Paris 1703.  
912.71 L68 No. 1 (Vault - Map Cabinet)

Maelen, Philippe van der. **Partie de l'ile de Terre Neuve.** Bruxelles 1827.  
912.718 P25 No. 1 (Vault - Map Cabinet)

**Map of Newfoundland Shewing the Extent of French Treaty Rights upon the Coasts of the Island, and the Position of the Fishing Banks ... on which French Fishing is Now Actually Carried on / prepared from an Admiralty Chart.** London 1890.  
Box 1, No. 43 (Vault - File Cabinet)

Moll, Herman. **New Found Land, St. Laurence Bay, the Fishing Banks, Acadia, and Part of New Scotland.** London [1729?].  
912.718 M73 No. 1 (Vault - Map Cabinet)

Moll, Herman. **A New Map of New Found Land, New Scotland, the Isles of Breton, Anticoste, St. Johns &c: Together with the Fishing Bancks.** London [1729-1735?].  
912.718 M73 No. 2 (Vault - Map Cabinet)

Murray, Alexander. **Newfoundland, from Various British & French Government Surveys to 1885; with Additions from the Earlier Surveys of Cook, Lane and Bullock [North and South] (2 folded sheets).** London [18--].  
912.718 M96 (Vault - Rare Books Cabinet)

**The North-American Pilot for Newfoundland, Labradore, the Gulf and River St. Laurence: Being a Collection of Sixty Accurate Charts and Plans Drawn from Original Surveys taken by James Cook and Michael Lane, Surveyors, and Joseph Gilbert and other Officers in the King's Service.** London 1775.  
912.718 N81 (Vault - Horizontal Shelf)

Owen, Francis. **A Chart of the Road and Harbour of Great Placentia in Newfoundland.** London 1801.  
912.718 OW2 No. 2 (Vault - Map Cabinet)

## **VIDEOS**

**Chemin Faisant.** National Film Board of Canada / Memorial University of Newfoundland 1983.  
971.8 M28

**Jacques Cartier: les Deux Premiers Voyages aux Terres Neufves.** National Film Board of Canada [1984?].  
971.01 J16 Basement

**Making Our Way.** National Film Board of Canada / Memorial University of Newfoundland 1983.  
971.8 M28

**Newfoundland and Labrador 500 Years of History.** ACE Communications 1997.  
971.8 N45

### **ARCHIVAL MATERIALS**

**An Account of ye Damage Done to ye Enemy in Their Northern Fishery in Newfoundland in Our Late Expedition.** 18 August 1707 in St. John's Harbour, Newfoundland. Signed by Captain John Underdown, Captain John Carleton and Thomas Lloyd.  
Box 1, No. 94 (Vault - File Cabinet)

**[Letters Regarding French Prisoners in Newfoundland].** 1706-1709.  
Box 1, No. 71 (Vault - File Cabinet)